

Coopération financière allemande avec le Cameroun
Programme Conjoint Santé Phase II – KfW
BMZ No. 2015 68 104

AVIS D'APPEL A MANIFESTATION D'INTERET

DLB-384 AMI/MINSANTE/SG/UG/2019 du **26 NOV 2019**

1. CONTEXTE

Dans le cadre du Programme Conjoint Santé II financé par la KfW, le Ministère de la Santé en partenariat avec la KfW a engagé un programme de réhabilitation/extension et d'équipement des formations sanitaires dans les régions du Centre et de l'Est du Cameroun. Ce programme vise principalement l'atteinte des Objectifs du Millénaire pour le Développement (OMD n°4 et 5), relatifs à la Santé de la mère et de l'enfant et plus spécifiquement l'amélioration de l'offre et de l'accès aux soins de santé maternelle et infantile.

2. OBJET DE L'AVIS

Le présent Appel à Manifestation d'Intérêt a pour objet la constitution d'une liste restreinte des entreprises devant participer à l'Appel d'Offres national portant sur les **Sondages, la réalisation des forages d'eau potable équipés et la réhabilitation/fourniture des équipements ou accessoires de forages** dans certaines formations sanitaires au Cameroun, dans les régions du Centre et de l'Est.

3. BREVE PRESENTATION DU PROJET :

Les Formations Sanitaires (FOSA) sont de type : - Hôpitaux de District (HD) – Centres Médicaux d'Arrondissement (CMA) – Centres de Santé Intégrés (CSI).

Les travaux seront :

- La Réalisation des études / sondages géophysiques, hydrogéologiques pour forages ;
- La Réalisation des forages positifs/productifs équipés de pompes manuelles ou électriques (foration-tubage-développement-essai de pompage-analyse de l'eau) ;
- La Fourniture et installation des pompes électriques / surpresseurs ;
- La Construction /réhabilitation des supports (métalliques ou en BA) des réservoirs d'eau
- La Fourniture et la Pose des réservoirs d'eau (bâches à eau) ;
- La Réalisation des divers raccordements / tuyauterie (de refoulement et de distribution) ;
- La formation des artisans réparateurs et sensibilisation du Comité de Gestion et remise des rapports techniques ;
- Le raccordement du système au réseau électrique.

L'allotissement est le suivant :

Région	Lot	Formations Sanitaires (FOSA)	Forage à :	
			Réaliser	Réhabiliter
Zone 1 : Région du Centre	Lot 1CE-F	HD Monatélé	0	1
		HD Nanga Eboko	0	1
		CMA Nkoteng	0	1
		HD Ndiikinimiki	0	1
		CS EPC Messangsang	1	0
		CSI Emvane So'o	0	1
		CMA Matomb	1	0
		CMA Lembe Yezoum	1	0
		CSI Afanloum	0	0
Zone 2 : Région de l'EST	Lot 2ES-F	HD Nguelelendouka	1	0
		HD Doumé	1	0
		CMA Doumaintang	1	0
		CSI Mindourou	1	0
		CSI Petit Poi	1	0

Un candidat peut postuler pour les 02 lots dans l'AMI et dans le DAO et pourrait être attributaire pour des 02 lots selon ses capacités.

4. CALENDRIER PROVISOIRE :

Le calendrier projeté prévoit :

- Le lancement Appel d'offres en Février 2020 au plus tôt.
- Le début et la fin des travaux pour la période de Juin 2020 à décembre 2020.

5. ORIGINE DES FONDS

Le financement des prestations est assuré par la République Fédérale d'Allemagne par l'intermédiaire de la Coopération Financière, Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW).

6. COMPOSITION DU DOSSIER DE CANDIDATURE

Le dossier de préqualification (DDP) qui contient les informations sur les procédures de pré qualification, les instructions aux candidats, la fiche des données de la préqualification, la qualification et évaluation, les dossiers de candidature, les critères d'éligibilité, la politique de la KfW, la pratique sanctionnable, la responsabilité sociale et environnementale, les spécifications et l'étendue des travaux, peut être obtenue par voie électronique aux adresses suivantes :

- Adresse électronique : info@minsante-afd-kfw.org avec copie à mvogoda@yahoo.fr et à - amogfa2017@gmail.com
- Site web : <http://www.minsante-afd-kfw.org/>.

La sélection se fera sur la base des nouvelles Directives et les Documents Types sur le page web : <https://www.kfw-entwicklungsbank.de/Internationale-Finanzierung/KfW-Entwicklungsbank/Publikationen-Videos/Publikationsreihen/Richtlinien-und-Vertraege/>

7. DEPOT DES DOSSIERS

Les dossiers de candidature devront être transmis en 05 (cinq) exemplaires dont 01 (un) original et 04 copies sous plis fermé et déposé au Secrétariat de l'Unité de Gestion du Projet Bilatéral MSP/KFW, sis au 3^{ème} étage de l'immeuble « Solidarité », Messa - Yaoundé au plus tard 13 Janvier 2020 à 10h00 GMT, heure locale. Ils devront porter la mention suivante :

AVIS D'APPEL A MANIFESTATION D'INTERET

N° D13-301/AM/MINSANTE/SG/UG/GFA/2019 du 26 NOV 2019 en vue de la sélection des Entreprises pour les Sondages, la réalisation des forages d'eau potable équipés et la réhabilitation/fourniture des équipements ou accessoires de forages dans certaines formations sanitaires des régions du Centre et de l'Est du Cameroun

A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT

8. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES ET FORMULAIRES DE SOUMISSION

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus par écrits auprès de l'Unité de Gestion appuyée par l'assistance Technique Internationale GFA. Les réponses seront aussi fournies par écrit tous les jours aux heures ouvrables à l'adresse électronique suivante :

info@minsante-afd-kfw.org avec copie à mvogoda@yahoo.fr - amogfa2017@gmail.com

9. PUBLICATION DES RESULTATS

Les résultats du présent Avis d'Appel à Manifestation d'Intérêt seront publiés dans Cameroon Tribune (Quotidien national du Cameroun).

AMPLIATIONS :

- KfW
- SOPECAM (pour publication)
- MINEPAT
- ARMP
- AFFICHAGE
- ARCHIVES/CHRONO

Fait à Yaoundé, le 26 NOV 2019

LE MINISTRE DE LA SANTE PUBLIQUE



Dr. Mandanda Malachie

German Financial Cooperation with Cameroon

Joint Health Phase II Programme - KfW

BMZ No. 2015 68 104

INVITATION FOR THE EXPRESSION OF INTEREST

No. 13-322 /AM/MINSANTE/SG/UG/2019 of 12 DEC 2019

1. BACKGROUND

Under the Joint Health Programme Phase II funded by KfW, the Ministry of Public Health in partnership with KfW has initiated a programme for the rehabilitation/extension and equipment of health facilities in the Centre and East Regions of Cameroon. This programme is aimed primarily at achieving the Millennium Development Goals (MDGs 4 and 5) on maternal and child health and, more specifically, improving service delivery and access to maternal and child health care.

2. SUBJECT

The purpose of this Invitation for the Expression of Interest is to establish a shortlist of companies to participate in the national Invitation to Tender for the **drilling, realization of equipped boreholes for potable water and the rehabilitation / supply of drilling equipment or accessories** in some health facilities in the Centre and East Regions of Cameroon.

3. SHORT PRESENTATION OF THE PROJECT

Health Facilities (HFs) include:

- District Hospitals (DHs)
- Medicalised Health Centres (MHCs)
- Integrated Health Centres (IHCs).

Works include:

- Carrying out of studies / geophysical and hydrogeological boring for boreholes;
- Realization of positive/productive boreholes with manual or electric pumps (drilling-tubing-development-pumping test-water analysis);
- Supply and installation of electric pumps / blowers;
- Construction/rehabilitation of water tank supports (metal or BA)
- Supply and Posing of water tanks (water tarpaulins);
- Realization of various connections / piping (discharge and distribution);
- Training of local repairers and awareness raising by the Management Committee and the provision of technical reports;
- Connection of the system to the electricity network.

Allotment is as follows:

Region	Lot	Health Facilities (HFs)	Boreholes to	
			Drill	Rehabilitate
Area 1: Centre Region	Lot 1CE-F	Monatele DH	0	1
		Nanga Eboko DH	0	1
		Nkoteng MHC	0	1
		Ndikinimiki DH	0	1
		Messangsang PCC HC	1	0
		Emvane So'o IHC	0	1
		Matomb MHC	1	0
		Lembe Yezoum MHC	1	0
		Afanioum IHC	0	0
Area 2: East Region	Lot 2ES-F	Nguelemendouka HD	1	0
		Doume HD	1	0
		Doumaintang MHC	1	0
		Mindourou IHC	1	0
		Petit Pol IHC	1	0

A bidder may apply for both lots in the Invitation for the Expression of Interest and in the Bidding Documents and could be awarded the lots according to his/her capabilities.

4. PROVISIONAL SCHEDULE:

The proposed schedule includes:

- The launching of the Invitation to Tender in February 2020, at the earliest.
- The beginning and end of works cover the period between June 2020 and December 2020.

5. ORIGIN OF FUNDING

The financing of the services shall be provided by the Federal Republic of Germany through the Financial Cooperation, Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW).

6. COMPOSITION OF THE TENDER FILE

The pre-qualification file (DDP) contains information on pre-qualification procedures, instructions to bidders, the pre-qualification data sheet, qualification and evaluation criteria, tender files, eligibility criteria, KfW policy, sanctioning practice, social and environmental responsibility, specifications and scope of work. The pre-qualification file shall be obtained from the following email addresses:

- Email address: info@minsante-afd-kfw.org
- copies to mvogoda@yahoo.fr and amogfa2017@gmail.com
- website: <http://www.minsante-afd-kfw.org/>.

The selection shall be based on the new Guidelines and Standard Documents on the web page: <https://www.kfw-entwicklungsbank.de/Internationale-Finanzierung/KfW-Entwicklungsbank/Publikationen-Videos/Publikationsreihen/Richtlinien-und-Vertraege/>

7. SUBMISSION OF BIDS

Each bid drafted in English or in French and in five (5) copies including one (1) original and four (4) copies marked as such, should reach the Secretariat of the Bilateral Project Management Unit MOH/KfW, located at the 3rd floor of the "Solidarité" building, Messa - Yaoundé, no later than 13th January 2020 at GMT 10:00, local time. The bids shall be labelled as follows:

INVITATION FOR THE EXPRESSION OF INTEREST

No. D13-322/AMI/MINSANTE/SG/UG/GFA/2019 of 12 DEC 2019 for the selection of companies to participate in the *drilling, realization of equipped boreholes for potable water and the rehabilitation / supply of drilling equipment or accessories* in some health facilities in the Centre and East Regions of Cameroon.

TO BE OPENED ONLY DURING THE TENDER REVIEW SESSION

8. FURTHER INFORMATION AND TENDER FILES

Further information may be obtained through written application to the Management Unit supported by GFA International Technical Assistance. Replies will also be provided in writing at working hours on a daily basis at the following email address: info@minsante-afd-kfw.org, copies to: mvogoda@yahoo.fr and amogfa2017@gmail.com

9. RELEASE OF RESULTS

Results of this Invitation for the Expression of Interest shall be released in Cameroon Tribune (Cameroon National Daily).

Yaounde, 12 DEC 2019...

THE MINISTER OF PUBLIC HEALTH

COPIES TO:

- KfW
- SOPECAM (for publication)
- MINEPAT
- ARMP
- POSTING
- RECORD/CHRONO



Manoanda Matakhe